



N° 7022
Entrée le 19.10.2022
Déclarée recevable
Président de la Chambre des Députés
(s.) Fernand Etgen
Luxembourg, le 19.10.2022

Groupe parlementaire

Här Fernand Etgen
President vun der Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 19. Oktober 2022

Här President,
esou wéi d'Chamberreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un den Här Schoulminister weiderzeleeden.

D'Participatioun um „Civique“-Unterrecht („Education à la citoyenneté“ am Enseignement général) ass fir Mënschen, déi d'lëtzebuergesch Nationalitéit wëlle kréien, obligatoresch, an dëst Fach spillt eng wichteg Roll am Lëtzebuergeschen Schoulsystem, well et de Schüler Kenntniser iwwer eis Demokratie an eis Institutiounen, awer och kritescht Denke bäibréngt a well et doduerch d'Integratioun vu Kanner mat Immigratiounshannergrond ënnerstëtzt. Grad fir „international“ Schüler ass d'„Education à la citoyenneté“ deemno wichteg, fir Lëtzebuerg besser kennen ze léieren.

An deem Kontext hunn ech folgend Froen un den Här Minister:

- 1) Gëtt „Civique“ och an den internationale Schoulen enseignéiert? Wann nee: Firwat hunn d'Schüler an der „traditioneller“ öffentlecher Schoul „Civique“, an déi an den internationale Schoulen net?
- 2) Wat gëtt an den internationale Schoulen ënnerholl, fir d'Schüler ze integréieren an hinnen d'Land an d'Institutiounen vum Staat méi no ze bréngen?
- 3) Wéi eng Mesurë gedenkt d'Regierung ze ergräifen, fir och den „internationale“ Schüler „Civique“ unzebidden?

Mat déiwem Respekt,

Fred Keup
Deputéierten



**Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend, Claude Meisch, op d'parlamentaresch Fro
Nr. 7022 vum honorabelen Deputéierte Fred Keup**

D'Fach *Éducation à la citoyenneté* gëtt et an den internationale Schoulen net; allerdings gi souwuel an den agreéierten europäesche Schoule wéi an deenen aneren internationale Schoulen de Schülerinnen a Schüler Kenntnisser iwwer eist Land a seng Institutioune vermëttelt.

An den agreéierten europäesche Schoulen gëtt d'Fach *Vie et Société* ugebueden, dat de Schülerinnen a Schüler eng politesch, moral a reliéis Bildung vermëttelt. Dobäi gëtt sech komplett op de Programm mam selwechten Numm beruff, deen 2016/2017 am Enseignement secondaire agefouert gouf an zanter 2017/2018 och am Enseignement fondamental enseignéiert gëtt. De Programm vu *Vie et Société* krut 2021 eng Auszeechnung vum europäesche Reseau *Global Network Education Europe* (GENE), dee Ministère an Agencë regruppéiert, déi am Beräich vun der globaler Educatioun schaffen.

Den offizielle Lëtzebuergeschprogramm gesäit Follgendes vir:

- Vun S1 u kréien d'Schülerinnen an d'Schüler en Iwwerbléck iwwer d'Lëtzebuurger Geschicht, Geografie, Literatur, Sprooch, Kultur a Gesellschaft;
- Vun S2 u soll de Lëtzebuergeschcours et de Schülerinnen a Schüler erlaben, de Rôle vu Lëtzebuerg a senge Relatioune mat aneren europäesche Länner ze verstoen;
- Op S3 sollen duerch d'Etude vu Problematiken, déi mat der nationaler Politik ze dinn hunn, déi kritesch Kompetenze vun de Schülerinnen a Schüler gefërdert ginn. D'Schüler befaasse sech mat verschidde Regierungsformen, dem Fonctionnement vun der Chamber, dem Oflaf vun de Walen a si kréien en Iwwerbléck iwwer déi verschidde Parteien, déi et zu Lëtzebuerg ginn.

Op dës Manéier léieren d'Schülerinnen an d'Schüler d'Institutioune vum Land an hire Fonctionnement kennen.

Beim International Baccalaureate (Athénée) an dem Baccalauréat international (Lycée technique du Centre, Lycée Mathias-Adam), ginn déi verschidde Volete vun der Lëtzebuurger Gesellschaft am Kader vun de Lëtzebuergeschcoursé vu 7^e bis 5^e abordéiert. De Walsystem an d'Lëtzebuurger Institutioune ginn an de Geschichts- a Geografiescoursen op 5^e a 4^e traitéiert.

Am Lycée Michel-Lucius gëtt de Studiegang vun den A Levels ugebueden. Hei beschäftegen sech d'Schülerinnen an d'Schüler am Kader vun de *Global perspective*-Coursen, de Geschichtscoursen an de Lëtzebuergeschcoursé mat Theemen, déi mat politescher Bildung ze dinn hunn, z. B. mat der Verfassung, der Monarchie, dem Fonctionnement vun der Regierung, asw.

Ofschléissend sief nach gesot, datt den Zentrum fir politesch Bildung (ZpB) souwuel an den öffentleche Lëtzebuerger Schoule wéi an den internationale Schoulen intervenéiert, andeems e *Journées thématiques* organiséiert an de Schülerinnen a Schüler op dës Manéier Zougang zu allen Aspekter vum institutionelle Liewe vum Land bitt. D'Offer vum ZpB gëtt aktiv vun den internationale Schoule genotzt.

Donieft bedeelegen sech d'Schülerinnen an d'Schüler vun den internationale Klassen un deene selwechten Aktivitéite wéi d'Klassen aus dem nationale System, wéi z. B. der Visitt vun der Chamber.

Lëtzebuerg, den 22. November 2022

De Minister fir Educatioun,
Kanner a Jugend

(s.) Claude MEISCH